

Al-Hikam Al-'Atā'iyah

(138)

لَوْلَا ظُهُورُهُ فِي الْمُكَوَّنَاتِ مَا وَقَعَ عَلَيْهَا وُجُودُ إِبْصَارٍ ، وَلَوْ ظَهَرَتْ صِفَاتُهُ اضْمَحَلَّتْ
مُكَوَّنَاتُهُ .

Jika tiadalah kerana penzahiranNya pada *al-mukawwanāt* (segala ciptaan yakni segala makhluk di alam semesta), tiadalah akan jatuh ke atas mereka wujud penglihatan (yakni tiadalah mereka akan dapat dilihat oleh sebarang penglihatan mata kepala).

Dan jika terzahirlah sifat-sifatNya (yakni menjadi nyata dan jelas pada pandangan mata hati), akan lenyaplah segala ciptaanNya [daripada pandangan si penyaksi].